

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED STATES

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *Ryndam* sailing from *Rotterdam* April 10th 1909

No. on List	NAME IN FULL		Age	Sex	Married or Single	Calling or Occupation	Able to		Nationality (Country of which citizen or subject)	Race or People	Last Permanent Residence		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came		Final Destination	
	Family Name	Given Name					Yrs.	Mos.			Read.	Write.	Country	City or Town	State	City or Town
1	<i>Sprongveld</i>	<i>Georgius</i>	41	M	Mar	lab	yes	yes	Holland	Dutch	Holland	Sommeladyk	<i>via Grand Springwood</i>			<i>Grand Rapids</i>
2		<i>Cornelia</i>	41	F	Wife								<i>via Grand Springwood</i>			
3		<i>Jacoba</i>	15	F	S	Serv							<i>via Grand Springwood</i>			
4		<i>Mallemje</i>	11	F		ch							<i>via Grand Springwood</i>			
5		<i>Gertje</i>	8	F									<i>via Grand Springwood</i>			
6		<i>Arend</i>	4	M									<i>via Grand Springwood</i>			
7		<i>Rudje</i>	3	F									<i>via Grand Springwood</i>			
8		<i>Pietje</i>	2	F									<i>via Grand Springwood</i>			
9	<i>Tragner</i>	<i>Rudwig</i>	26	M	S	lab	yes	yes	Austria	German	Germany	Kern	<i>Franciska Tragner</i>			<i>NY</i>
10	<i>Bemas</i>	<i>Emma</i>	27	F	Wife	none			Germany	German	Germany	Kern	<i>Father Leopold, Kern</i>			
11		<i>Richard</i>	17	M	S	ch	no	no	Germany	German	Germany	Kern	<i>via father</i>			
12	<i>Braskema</i>	<i>Jan</i>	43	M	Mar	farmer	yes	yes	Holland	Dutch	Holland	Hardigangp	<i>Geert Braskema</i>			<i>Miss Cambria</i>
13		<i>Antje</i>	38	F	Wife								<i>Hardigangp</i>			
14		<i>Barke</i>	17	F	S	farmer							<i>Hardigangp</i>			
15		<i>Jan</i>	15	M	S								<i>Hardigangp</i>			
16		<i>Tjitske</i>	11	F	S								<i>Hardigangp</i>			
17		<i>Rinze</i>	11	M	S								<i>Hardigangp</i>			
18		<i>Renske</i>	9	F	S								<i>Hardigangp</i>			
19		<i>Peter</i>	6	M	S								<i>Hardigangp</i>			
20		<i>Fockert</i>	2	F	S								<i>Hardigangp</i>			
21		<i>Albert</i>	1	M	S								<i>Hardigangp</i>			
22	<i>Krommenhoek</i>	<i>Josina</i>	26	F	Wife								<i>Rotterdam</i>			
23		<i>Benne</i>	3	F	Ch								<i>Rotterdam</i>			
24		<i>Mariana</i>	2	F									<i>Rotterdam</i>			
25	<i>Syresael</i>	<i>Peter</i>	20	M	Lab	lab	yes	yes	Germany	Polish	Germany	Hamborn	<i>Prof. Syresael</i>			<i>Ind. Africa</i>
26	<i>Rutowski</i>	<i>Kalimbin</i>	29	M	S	lab	yes	yes	Germany	Polish	Germany	Hamborn	<i>Prof. Rutowski</i>			<i>Ill. Hillsboro</i>
27	<i>Mierkiewski</i>	<i>Michael</i>	27	M	S								<i>Prof. Mierkiewski</i>			
28	<i>Rutowski</i>	<i>Konstantyna</i>	50	F	Wife	none							<i>Prof. Rutowski</i>			<i>Chicago</i>
29	<i>Karlomsky</i>	<i>Marin</i>	18	M	S	Serv			Russia	Polish	Russia	Sarwin	<i>Prof. Karlomsky</i>			<i>Conn. Springfield</i>
30	<i>Pietrzak</i>	<i>Jan</i>	29	M	Mar	lab	yes	yes		Polish			<i>Prof. Pietrzak</i>			<i>Miss Prilumka</i>

*Instead of showing occupation of tourists and aliens in transit, state in column 6 whether they are "tourists" or "in transit."
†"Race or People" to be determined by the stock from which alien sprang and the language they speak. List of races will be found on back of this sheet.

J. M. ...